



Per la diffusione immediata: 01/05/2017 IL GOVERNATORE ANDREW M. CUOMO

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA 3 MILIONI DI DOLLARI IN FINANZIAMENTI  
FEDERALI DISPONIBILI PER I NEWYORKESI IN MODO DA RICEVERE  
ASSISTENZA PER LA CLIMATIZZAZIONE**

***Gli individui che soffrono di problematiche fisiologiche legate al calore  
potrebbero aver diritto a sovvenzioni per l'acquisto di condizionatori***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi la disponibilità di 3 milioni di dollari per individui che soffrono di gravi problematiche di salute e che potranno così ricevere assistenza per acquistare dei condizionatori. Il finanziamento federale assicurato dallo Stato, aiuterà i newyorkesi con problematiche di salute che potrebbero aggravarsi in caso di caldo estremo, e per farlo sarà garantita assistenza per la climatizzazione attraverso il Programma per l'assistenza energetica abitativa (Home Energy Assistance Program, HEAP). A partire dal primo di maggio, gli individui che abbiano diritto all'assistenza possono inviare una richiesta al loro dipartimento locale dei servizi sociali.

“Il caldo di questa estate può divenire una problematica di vita o morte per alcuni dei nostri newyorkesi più vulnerabili, e questo finanziamento aiuterà ad assicurare che queste persone siano in grado di rimanere al sicuro e al fresco durante i picchi di calore di questa stagione”, **ha commentato il Governatore Cuomo**. “Assicurando che uomini, donne e bambini di tutte le età siano protetti dai pericoli legati al clima caldo e afoso, questo finanziamento fondamentale supporterà una New York più forte e sana per tutti.”

L'Ufficio dello Stato di New York per l'assistenza temporanea e la disabilità (New York State Office of Temporary and Disability Assistance), il quale supervisiona il programma, ha predisposto 3 milioni di dollari in finanziamenti federali per garantire l'installazione di condizionatori e unità di climatizzazione nelle abitazioni di chi ne ha diritto. Durante la scorsa estate, quasi 5.000 abitazioni hanno ricevuto assistenza.

Per averne diritto, i richiedenti devono sottostare alle esistenti [linee guida del HEAP relative al reddito](#), queste variano a seconda della dimensione dell'abitazione e implicano che almeno un membro della famiglia soffra di una problematica medica documentata che potrebbe peggiorare in caso di caldo estremo. Le abitazioni già dotate di un sistema di condizionamento funzionante, e con meno di cinque anni, e le abitazioni che abbiano ricevuto un condizionatore attraverso i finanziamenti HEAP nel corso degli ultimi 10 anni, non possono richiedere il finanziamento,

L'assistenza per la climatizzazione delle abitazioni sarà fornita in base all'ordine d'arrivo. [I dipartimenti locali dei servizi sociali](#) accetteranno richiedenti fino al 31 agosto, o fino al termine del finanziamento.

**Samuel D. Roberts, Commissario dell'Ufficio per l'assistenza temporanea e la disabilità ha commentato,** "Questo programma è destinato a coloro che sono ad alto rischio in caso di emergenze legate al calore, ma non possiedono un condizionatore o le risorse finanziarie per acquistarne uno. È importante che chiunque ne abbia diritto invii la richiesta prima dell'arrivo del caldo estivo."

**Il membro del Congresso Louise Slaughter ha commentato,** "Ho sempre combattuto per finanziamenti federali legati a quest'importante programma, in modo che le persone di tutta la nostra regione possano essere preparate al pericoloso caldo estivo. La proposta dell'amministrazione Trump di eliminare questo telegramma è poco lungimirante e potrebbe risultare pericolosa per molte persone della nostra comunità. Mentre l'estate si avvicina, l'assistenza per aiutare coloro che soffrono di problematiche mediche è la prova del lavoro importante fatto da questo programma a livello locale. Inoltre è un promemoria del perché continuerò a lottare per il finanziamento di questo programma negli anni che verranno."

**Il membro del Congresso Eliot Engel ha commentato,** "Mentre ci avviciniamo ai mesi estivi più caldi, il calore estremo può divenire una vera problematica per anziani e altri newyorkesi vulnerabili. Il programma HEAP ha portato a termine un lavoro eccezionale, aiutando i newyorkesi a superare i problemi legati al calore, e questo impegno da 3 milioni di dollari dovrebbe riuscire a rafforzare questo programma. Incoraggio tutti i newyorkesi che ne hanno diritto a far richiesta di questa fondamentale assistenza."

**Il membro del Congresso José E. Serrano ha commentato,** "Chiunque abbia passato un'estate nella Città di New York è consapevole di come le alte temperature possano aggravare le problematiche legate alla salute. Inoltre, durante questo periodo dell'anno le persone sono più vulnerabili a soffrire di problematiche di salute relazionate al calore. Questo finanziamento federale aiuterà le persone dal basso reddito, le quali non possono permettersi l'acquisto di condizionatori e l'installazione di un'unità per il raffreddamento all'interno delle loro abitazioni, in modo da prevenire che il calore crei delle complicazioni di salute, o porti addirittura alla morte. Applaudo gli sforzi del Governatore Cuomo, questi hanno portato a utilizzare il finanziamento per aiutare i nostri newyorkesi più vulnerabili, includendo molti dei miei elettori del Bronx."

**Il membro del Congresso Joe Crowley ha commentato,** "Tutti noi siamo consapevoli del feroce calore che può arrivare durante i mesi estivi e, dato che la stagione sta per iniziare, dobbiamo pensare ai più vulnerabili tra noi e assicurarci che siano pronti. Il denaro federale che garantisce questa assistenza destinata alla climatizzazione, sarà fondamentale per proteggere i newyorkesi che soffrono di alcune problematiche mediche che possono aggravarsi in caso di caldo estremo. Ringrazio il Governatore Cuomo e l'Ufficio dello Stato di New York per l'assistenza temporanea e la disabilità per aver reso disponibili questi finanziamenti."

**Il membro del Congresso Paul Tonko ha commentato,** "Il nostro clima continua ad oscillare tra un estremo e l'altro in modo sempre più frequente. L'annuncio odierno del

Governatore Cuomo riconosce come le persone più vulnerabili tra noi subiscano gli effetti di questi cambiamenti in modo più radicale. Portare questo finanziamento proveniente da Washington fino a New York aiuta ad assicurare che i nostri quartieri bisognosi siano protetti contro il caldo estremo. Sono orgoglioso di aiutare a guidare anno dopo anno la lotta per il programma HEAP e gli altri finanziamenti legati alla sicurezza energetica.”

**Il membro del Congresso Sean Patrick Maloney ha commentato,** “Come la maggior parte dei newyorkesi sa, il caldo estremo durante l’estate può non essere solamente disagiata, ma può risultare pericoloso per coloro che soffrono di gravi problemi di salute, specialmente per coloro che vivono senza climatizzatore. Desidero ringraziare il Governatore Cuomo per aver reso disponibile ai newyorkesi questa assistenza per la climatizzazione, dato che si tratta di un investimento fondamentale nella salute e sicurezza dei nostri quartieri durante il corso dei prossimi mesi estremamente caldi.”

**Il membro del Congresso Elise Stefanik ha commentato,** “Risulta fondamentale fornire le risorse necessarie ai nostri cittadini più vulnerabili, ecco perché sono una convinta sostenitrice al Congresso del Programma per l’assistenza energetica abitativa in famiglie a basso reddito. Questo finanziamento è un’opportunità importante per coloro che soffrono di problematiche di salute che possono peggiorare a causa del calore, in questo modo potranno accedere a sistemi di climatizzazione prima che i mesi estivi comincino, quindi incoraggio le persone del mio distretto che ne hanno bisogno ad inviare la richiesta.”

**Il membro del Congresso Adriano Espaillat ha commentato,** “Gli anziani sono particolarmente suscettibili alle problematiche di salute relazionate al calore, queste includono infarti, spossatezza data del calore e perfino la morte. Dato che l’estate si sta rapidamente avvicinando e le temperature salgono, l’annuncio odierno arriva nel momento perfetto per gli anziani di New York, in particolare per coloro che vivono con problematiche di salute che possono essere amplificate dal calore estremo. L’assistenza per la climatizzazione resa disponibile attraverso il programma HEAP, avrà un impatto straordinario sulla vita degli anziani che hanno diritto a tale finanziamento in tutta New York.”

**Il membro del Congresso Claudia Tenney ha commentato,** “Per molte famiglie e anziani del 22° distretto, il programma HEAP è un appoggio fondamentale sul quale contare per limitare le spese energetiche. Oggi, sono orgogliosa di vedere come il programma sia stato ampliato per garantire servizi di climatizzazione ai newyorkesi che soffrono di problematiche di salute relazionate al calore.”

###